



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9
Bid Fax: (506) 636-4376

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Toutes questions doivent être soumise par écrit à l'agente de contrat, Janine Donovan: Courriel - janine.donovan@tpsgc.gc.ca ou no. de fax (506) 636-4376.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Minor Works, North & South NB	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC373-172154/A	Date 2017-02-08
Client Reference No. - N° de référence du client EC373-172154	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWB-6-39145 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-4076	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-01-17	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-27	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette Révision de la demande pour l'offre commande numéro un (1) est soumise pour inclure l'addenda numéro 1 suivant.

La modification qui suie apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.
L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda 1.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1: Pourriez-vous préciser la portée de la demande d'offre à commandes susmentionnée? Il semble que cela soit mis en place pour de petits projets de construction, jusqu'à la limite maximale indiquée. Veuillez confirmer qu'il ne s'agit pas d'un contrat de service ou de maintenance pour les appels de service (c.-à-d. Réparer une toilette brisée à 2 heures du matin à Edmundston).

R1 : L'offre de commandes est constituée pour une variété de travaux de construction mineurs à tous les actifs fédéraux. Il peut être qu'une toilette brisée devra être réparé à 2h00 du matin si il y a une exigence / ou urgence pour que ça soit fait. Chaque domaine de travail sera développé par chaque responsable de projet. Il peut couvrir des réparations de secours, s'il le faut. Cette offre permanente couvre une variété de travail.

Autres exemples:

- Fourniture et installation de nouveaux comptoirs de cuisine.
- Fourniture et installation de nouvelles portes de garage.
- Construction de nouveaux trottoirs.
- Percer un nouveau puits.
- Nettoyer les conduites d'arrivée d'eau.
- Fourniture et installation de nouvelles fenêtres
- Pavage d'un terrain de stationnement.
- Amélioration des systèmes électriques ou de ventilation.
- Installation d'un système d'alimentation d'urgence.
- Démolition d'un bâtiment.

Q2: J'ai regardé l'offre de commande et je ne trouve pas une liste de bâtiments auxquelles ceci s'applique. Pouvez-vous me dire?

R2: Le travail compris dans l'offre de commande peut être à n'importe quelle Bâtiment ou atouts Fédérale dans les comtés indiqués pour les Section Nord et Sud, y compris les lles associées.